



**RAPPORT DU MAIRE
FAITS SAILLANTS
JUN 2018**

Le 11 juin 2018

Membres du Conseil,
Mesdames, Messieurs,

Conformément à l'article 105.2.2 LCV, je dois faire rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.

États financiers 2017

Les vérificateurs externes mandatés par la Ville, la firme Marciel Lavallée, ont vérifié les états financiers pour l'année 2017.

Ces états financiers, déposés et présentés lors de la séance du conseil municipal du 9 avril dernier, respectent en tous points les normes comptables reconnues pour le secteur public au Canada et donnent une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2017. Ces états financiers consolidés démontrent un excédent de 35 694 \$ pour les activités de fonctionnement à des fins fiscales (document D1).

Pour les activités d'investissement, il y a un déficit de 133 161 \$ (document D2).

Le déficit aurait pu être nul moyennant une affectation du surplus libre égal au budget. Le surplus libre au 31 décembre 2017 est de 1 126 446 \$.

Faits saillants 2017

- Travaux au barrage
- Travaux asphalte projet Guy Lafleur
- Camion 6 roues
- Modules d'enfant
- Travaux aqueduc rue Chartrand / Fortress
- Travaux usine de filtration et station de pompage
- Piste cyclable

- Ingénieurs TECQ
- Compteurs d'eau

La dette municipale s'élève à 4 284 031.20 \$ dont le solde réel des contribuables est de 3 069 920.02 \$.

Une élection municipale a apporté 3 nouveaux conseillers. Le conseil compte maintenant 2 femmes, une première pour Thurso.

Budget 2018

Le budget 2018 maintient nos services à la population et l'entretien de nos infrastructures.

L'accent sera porté sur les travaux majeurs : la fin des rénovations au barrage municipal, la réalisation possible de l'aqueduc sur Galipeau Sud, à l'extrémité Est de la rue Hôtel-de-ville et le bouclage du réseau entre Dufferin et Guy Lafleur/Sicotte.

Des rénovations sont apportées à l'hôtel de ville et au terrain de tennis. Nous entreprendrons la construction du parc à la colonne Morris.

Conclusion

Je peux vous assurer que votre conseil municipal travaille très fort afin de produire des services aux citoyens qui répondent à leurs besoins, ceux de la Ville et de l'entretien de nos infrastructures.

Je suis fier du travail accompli, de l'image de notre ville, de notre rayonnement régional et national. Notre vision commune est le citoyen.

Je remercie les membres du Conseil, le personnel administratif et l'ensemble de nos employés.

Thurso est une ville qui se démarque et qui gère sa croissance de façon responsable.

Benoît Lauzon
Maire

VILLE DE THURSO

RÉSULTATS POUR LES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES

POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017

	<u>2017</u>	<u>BUDGET</u>	<u>2016</u>
Revenus			
Fonctionnement			
Taxes	3 764 633 \$	3 702 022 \$	3 650 966 \$
Paiements tenant lieu de taxes	49 254	46 913	43 833
Transferts	363 143	1 386 299	922 873
Services rendus	164 337	159 500	201 274
Imposition de droits	107 897	130 500	113 459
Intérêts, amendes et pénalités	91 620	30 000	124 955
Autres revenus	24 496	-	48 720
Produit de cession des immobilisations	5 000	-	38 872
Produits de disposition et variation de la valeur du placement	19 659	-	8 440
	<u>4 590 039 \$</u>	<u>5 455 234 \$</u>	<u>5 153 392 \$</u>
Charges			
Administration générale	938 944	998 986	905 849
Sécurité publique	498 852	495 011	492 124
Transport	588 360	609 002	563 379
Hygiène du milieu	889 285	1 045 596	1 079 164
Santé et bien-être	30 815	48 905	45 779
Aménagement, urbanisme et développement	240 275	288 946	280 041
Loisirs et culture	709 735	795 288	666 467
Frais de financement	128 037	126 000	132 616
Remboursement de la dette à long terme	382 736	352 500	352 389
	<u>- 4 407 039</u>	<u>- 4 760 234</u>	<u>- 4 517 808</u>
	<u>183 000 \$</u>	<u>695 000 \$</u>	<u>635 584 \$</u>
Moins : Acquisition d'immobilisations et placements non financés, donc supportés par les activités de fonctionnement	Note 1 - 147 306	- 695 000	- 343 344
Excédent pour les activités de fonctionnement à des fins fiscales (En accord avec le rapport financier, page S17)	<u>35 694 \$</u>	<u>- \$</u>	<u>292 240 \$</u>
Note 1			
Module de jeux d'enfants	27 670 \$	Piste cyclable 16 632	
Travaux - usine de filtration	27 071	Honoraires d'ingénierie - aqueduc 14 460	
Travaux - station de pompage	26 822	Placements 10 434	
Travaux d'asphalte	21 581	Compteurs d'eau 2 636	
Total			<u>147 306 \$</u>

D2

VILLE DE THURSO

RÉSULTATS POUR LES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES

POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017

	<u>2017</u>	<u>BUDGET</u>	<u>2016</u>
Revenus			
Investissement			
Transferts	37 661 \$	- \$	- \$
Charges			
Acquisitions d'immobilisations	- 1 631 832	- 2 965 000	- 332 911
Acquisitions de placements	- 10 434	-	- 10 433
	<u>- 1 604 605</u>	<u>- 2 965 000</u>	<u>- 343 344</u>
Utilisation du surplus libre	373 213	1 215 000	-
Financement via un contrat de location crédit-bail	160 384	-	-
Financement via un emprunt temporaire	790 541	1 055 000	-
	<u>1 324 138</u>	<u>2 270 000</u>	<u>-</u>
Immobilisations et placements payés comptant (supportés par les activités de fonctionnement)	<u>147 306</u>	<u>695 000</u>	<u>343 344</u>
Déficit pour les activités d'investissement à des fins fiscales (En accord avec le rapport financier, page S18)	<u>- 133 161 \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>

Détail des acquisitions d'immobilisations de l'année :

Barrage municipal	923 702 \$
Travaux d'asphalte	396 278
Freightliner camion 6 roues	160 384
Travaux d'aqueduc - rue Chartrand et Fortress	36 177
Module de jeux d'enfants	27 670
Travaux - usine de filtration	27 071
Travaux - station de pompage	26 822
Piste cyclable	16 632
Honoraires d'ingénierie - aqueduc	14 460
Compteurs d'eau	2 636
	<u>1 631 832 \$</u>